

- 1.3 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy a záväznými východiskovými predpokladmi realizácie diela podľa tejto zmluvy sú: - ocenený výkaz výmer predložený uchádzačom – rozpočet
- 1.4 Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy výslovne vyhlasuje, že bol podrobne oboznámený s dokumentami podľa bodu 1.3 tohto článku zmluvy a zaväzuje sa realizovať dielo a všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy v súlade s týmito podkladmi. V prípade vzniku akejkoľvek škody objednávateľovi z dôvodu realizácie diela v rozpore s podkladmi podľa bodu 1.3 tohto článku sa Zhotoviteľ zaväzuje nahradiť objednávateľovi preukázateľnú vzniknutú škodu v celom rozsahu.
- 1.5 Dokumenty podľa bodu 1.3 tohto článku zmluvy sú záväznými podkladmi pre výklad a plnenie všetkých povinností podľa tejto zmluvy.

2. PODMIENKY VYKONÁVANIA DIELA

- 2.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo s odbornou starostlivosťou, riadne a včas a tak, aby bolo vykonané v súlade:
- so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - s technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné,
 - s touto zmluvou,
 - s oceneným výkazom výmer,
- 2.2 Akákoľvek dokumentácia vyhotovená, resp. vydaná v súvislosti s vykonávaním diela podľa tejto zmluvy je vlastníctvom objednávateľa a zhotoviteľ ju nesmie použiť pre akúkoľvek tretiu osobu bez výslovného písomného súhlasu objednávateľa. Rovnako zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa zverejňovať akékoľvek informácie o prácach na diele alebo o ich postupe, o popisoch vykonávania prác, o výkazoch výmer, o nákladoch na vykonanie diela, o výkresoch a výpočtoch. Všetky zmluvné podklady, ktoré tvoria skutočnosti technickej povahy sú vo vlastníctve objednávateľa. Zhotoviteľ je oprávnený podklady pre vykonanie diela použiť výhradne pre účely plnenia podľa tejto zmluvy.
- 2.3 Záväzok vykonať dielo podľa tejto zmluvy bude splnený protokolárnym odovzdaním a prevzatím diela zhotoviteľom objednávateľovi, ak je dielo vykonané riadne a včas v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, objednávateľ bude môcť dielo podľa tejto zmluvy užívať na účel, na ktorý je určené, dielo je vykonané bez prípadných väd a nedorobkov, zhotoviteľ odovzdal objednávateľovi všetku dokumentáciu súvisiacu s dielom, a miesto vykonávania diela je vypratane a čisté.
- 2.4 **Čas vykonania diela.** Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zákazky (dielo) zrealizovať v lehote **do 15 dní od odovzdania staveniska, najneskôr do 30.4.2017**. Táto lehota je pevne stanovená a nie je možné ju meniť. V prípade nedodržania uvedenej lehoty môže objednávateľ požadovať **za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 1 000 €**.
- 2.5 **Miesto vykonávania diela.** Obec Ždaňa
- 2.6 **Stavenisko.** Odovzdanie a prevzatie staveniska za účelom vykonania diela zmluvné strany uskutočnia po dohode **najneskôr do 3 dní od vyzvania objednávateľom**. O odovzdaní a prevzatí staveniska zmluvné strany spíšu písomný protokol, v ktorom uvedú najmä:
- stav, v akom sa stavenisko nachádza v deň odovzdania a prevzatia,
 - zoznam zariadenia a jeho stav, ak sa v/na stavenisku nachádza,
 - iné skutočnosti, o ktorých vyznačenie požiadala objednávateľ alebo zhotoviteľ,
 - miesto a dátum spísania protokolu, podpis objednávateľa a zhotoviteľa.
- 2.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:
- vybudovanie staveniska, prevádzkovanie, údržbu, likvidáciu a vypratanie staveniska
 - stráženie staveniska ak je to potrebné
 - osvetlenie staveniska ak je to potrebné
 - udržiavanie poriadku a čistoty na stavenisku
 - bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov na stavenisku,
 - skládky stavebných odpadov a sute,
 - dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun zo skladu na stavenisko,
 - všetky potrebné stroje, zariadenia, prístroje a náradie potrebné k vykonaniu diela,
 - vykonávanie všetkých skúšok a kontrol v rozsahu podľa skúšobného plánu ak je to potrebné,
 - vypratanie a vyčistenie staveniska ku dňu odovzdania a prevzatia diela,
 - účasť zodpovedných zástupcov a zamestnancov na pracovných poradách a pri kontrole všetkých prác, ktoré majú byť v priebehu ďalšieho vykonávania diela zakryté alebo sa stanú neprístupnými,
 - okamžité odstraňovanie väd a odchýlok vykonávaného diela od projektovej dokumentácie zistených pri kontrolách a pracovných poradách počas vykonávania diela,
 - súčinnosť projektantovi a/alebo zástupcovi projektanta povereného výkonom autorského dozoru pri kontrole vykonávania diela.

- 2.8 Ak zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonať celé dielo pred dohodnutou lehotou, objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať aj v skoršom termíne ponúkanom zhotoviteľom.
- 2.9 Zhotoviteľ je povinný ihneď písomne oboznámiť objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje vykonanie diela.
- 2.10 Objednávateľ je povinný zhotoviteľovi poskytnúť pri plnení tejto zmluvy všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť. Objednávateľ je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu vykonávania diela kontrolovať jeho vykonávanie.
- 2.11 Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo vzniku škody na diele, ktoré je predmetom tejto zmluvy, ako aj na ostatných zariadeniach objednávateľa, ktorých sa vykonávanie diela podľa tejto zmluvy týka, a to od začatia vykonávania diela až do odovzdania a prevzatia diela.
- 2.12 Nebezpečenstvo vzniku škody a vlastnícke právo k zariadeniam, dielom a materiálom dodaných zhotoviteľom v rámci vykonaného diela a k podkladovým materiálom k dielu, ak dovtedy nenáležalo objednávateľovi, prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa, odovzdaním a prevzatím diela objednávateľovi.
- 2.13 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky škody na majetku objednávateľa a na živote, zdraví a majetku tretích osôb, spôsobené porušením akejkoľvek povinnosti pri vykonávaní diela. Za škodu sa na účely tejto zmluvy považujú aj sankcie (pokuty) uložené príslušnými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy za porušenie týchto povinností, ak tieto povinnosti podľa tohto odseku zaťažovali zhotoviteľa a nie objednávateľa.
- 2.14 **Stavebný denník.** Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník od prevzatia staveniska v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, do ktorého je povinný zapisovať všetky podstatné a rozhodujúce skutočnosti.
- 2.15 Na základe dohody zmluvných strán sa zhotoviteľ zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania, vykonávaného aj tretími osobami, súvisiaceho s vykonávanými výkonmi, prácami a dodanými zariadeniami, výrobkami, materiálmi a hmotami podľa tejto zmluvy kedykoľvek počas trvania zmluvy.

3. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- 3.1 Pri plnení tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať právne predpisy a plniť úlohy na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „**BOZP**“) a ochrany pred požiarom na pracoviskách objednávateľa, v ktorých sa bude plniť táto zmluva, (ďalej len „**pracovisko**“ alebo aj „**stavenisko**“). Zhotoviteľ je povinný ochraňovať a zlepšovať stav životného prostredia a všetkých jeho zložiek. Zhotoviteľ preberá vo vzťahu k objednávateľovi plnú zodpovednosť za ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí.
- 3.2 Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi pracovisko tak, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas plniť túto zmluvu.
- 3.3 Za vytvorenie podmienok na zaistenie BOZP, PO a ochrany ŽP, zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon práce za účelom plnenia tejto zmluvy a dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj technických noriem (aj keď nie sú všeobecne záväzné) pri plnení tejto zmluvy na pracovisku zodpovedá v plnom rozsahu a výlučne zhotoviteľ.
- 3.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy výlučne takými fyzickými osobami, ktorých zdravotný stav, schopnosti, vek, kvalifikačné predpoklady a odborná spôsobilosť zodpovedajú tejto činnosti podľa zmluvy.
- 3.5 Objednávateľ nie je povinný zabezpečovať zamestnancom doprovod na pracovisku.
- 3.6 Zamestnanci nesmú na pracovisku požívať alkoholické nápoje, omamné látky, psychotropné látky alebo prípravky a plniť túto zmluvu pod ich vplyvom. Ďalej musia dodržiavať zákaz fajčenia a musia používať a nosiť osobné ochranné pracovné pomôcky a prostriedky.
- 3.7 Zhotoviteľ je povinný ihneď oznámiť vznik každého pracovného úrazu objednávateľovi.
- 3.8 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu ohlásiť objednávateľovi ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí, najmä je povinný ohlásiť mimoriadne zhoršenie alebo ohrozenie kvality vôd alebo iných zložiek ŽP alebo únik nebezpečných látok pri manipulácii s nimi alebo pri ich preprave.
- 3.9 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky škody spôsobené porušením akejkoľvek povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH. Za škodu sa na účely tejto zmluvy považujú aj sankcie (pokuty) uložené príslušnými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy za porušenie povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH, ak tieto povinnosti podľa tohto článku zaťažovali zhotoviteľa a nie objednávateľa, ktoré boli objednávateľovi po vyčerpaní opravných prostriedkov uložené, ak objednávateľ riadne a včas umožnil zhotoviteľovi uplatňovať v príslušných konaniach všetky dostupné návrhy, opravné prostriedky a námietky, o ktorých uplatnenie v týchto konaniach alebo za účelom začatia opravných konaní zhotoviteľ objednávateľa písomne požiadal, a ak náklady spojené s uplatňovaním týchto návrhov, opravných prostriedkov a námietok zhotoviteľ objednávateľovi na jeho žiadosť zaplatil.

4. ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa, resp. jeho zástupcu, na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť v priebehu ďalšieho vykonávania diela zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Ak sa objednávateľ nedostaví zhotoviteľ oprávnený pokračovať vo vykonávaní diela aj bez vykonania tejto kontroly. Ak bude objednávateľ požadovať dodatočne odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný odkrytie týchto prác vykonať, za čo je oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu nákladov s tým spojených, pokiaľ sa nezistí vadné vykonanie odkrytých prác. Zhotoviteľ je povinný zhotovovať počas vykonávania diela preukaznú fotodokumentáciu sám a na vlastné náklady; táto fotodokumentácia tvorí súčasť protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 4.2 O odovzdaní a prevzatí celého diela spíšu zmluvné strany písomný protokol. Protokol bude obsahovať najmä základné údaje o vykonanom diele, použitých stavebných výrobkoch a materiáloch, odovzdaní a prevzatí diela, súpis odovzdanej dokumentácie týkajúcej sa diela a prípadných zistených väd a nedorobkov, opatrenia a lehoty na odstránenie zistených väd diela, stanoviská zhotoviteľa, objednávateľa a projektanta k zisteným vadám, bude datovaný a podpísaný zmluvnými stranami. Zhotoviteľ je povinný zistené vady diela odstrániť v dohodnutej lehote. Ak sa zmluvné strany, v prípade rozporu stanovísk zmluvných strán k zisteným vadám, nedohodnú na lehote odstránenia týchto väd, bude rozhodujúce stanovisko objednávateľa. Návrh protokolu podľa podmienok stanovených touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi je povinný vypracovať a predložiť zhotoviteľ.
- 4.3 Objávateľ nie je povinný prevziať dielo ak je vykonané vadne, ak však prevezme vadne vykonané dielo, jeho práva zo zodpovednosti za vady diela ostávajú v plnom rozsahu zachované. Ak sa však jedná o vady diela, ktorých charakter umožňuje riadne užívanie diela, tieto nie sú dôvodom pre neprevzatie diela, zhotoviteľ je však povinný ich odstrániť v lehote troch (3) pracovných dní, pokiaľ sa v písomnom protokole zmluvné strany nedohodnú inak.

5. CENA ZA DIELO

- 5.1 Na základe dohody zmluvných strán sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo podľa zhotoviteľom položkovito oceneným výkazom výmer a v rozsahu zhotoviteľom skutočne vykonaných výkonov, prác a skutočne dodaných zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt. Cena za dielo však nepresiahnesumu

35 832,94 € bez DPH a 42 999,53 € s DPH

**slovom Tridsaťpäťtisícosemstotridsaťdva a 94/100 € bez DPH
a štyridsaťdvasícdeväťstodeväťdesiatdeväť a 53/100 € s DPH**

Takto stanovená cena jednotlivých výkonov, prác, zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt, ako aj cena za dielo sa aplikujú počas celej doby vykonávania diela.

- 5.2 V cenách jednotlivých výkonov, prác, zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt ako aj v cene za dielo sú zahrnuté všetky náklady a výdavky zhotoviteľa, ktoré súvisia s vykonaním diela podľa tejto zmluvy najmä:
- náklady spojené s vybudovaním, prevádzkou, údržbou a vyprataním staveniska,
 - náklady spojené so zabezpečením plnenia povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP
 - náklady na energie a média spotrebované pri vykonávaní diela,
 - náklady spojené s prácou v noci, v dňoch pracovného pokoja, v nadčasoch, s prácou vykonávanou za sťažených poveternostných podmienok,
 - náklady spojené s plnením povinnosti zhotoviteľa vo vzťahu k skúšobnému plánu a s odovzdaním a prevzatím diela,
 - náklady poistenia podľa tejto zmluvy.

6. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Na základe dohody zmluvných strán práce budú uhradené po odsúhlasení skutočne vykonaných prác stavebným dozorom a následným predložením faktúry za celý predmet zákazky. Lehota splatnosti faktúry bude 30 dní od doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa., pričom faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a jej prílohou musí byť kópia protokolu o odovzdaní a prevzatí prác.
- 6.2 V prípade prípadných námietok objednávateľa voči správnosti vystavenej faktúry je objednávateľ oprávnený:
- a) faktúru, ktorá má chybu vyplývajúcu z nesprávne uvedeného množstva alebo ceny, do 14 pracovných dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi reklamovať u zhotoviteľa spolu s vytknutím jej nesprávnosti, pričom zhotoviteľ je povinný chybnú faktúru opraviť vyhotovením nového účtovného dokladu – faktúry, ktorý dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry; alebo

- b) faktúru, ktorá nespĺňa formálne náležitosti podľa ustanovení § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátiť zhotoviteľovi spolu s vytknutím jej nesprávností.

V prípade oprávnených námietok uvedených vyššie v tomto odseku sa má za to, že faktúra nebola doručená objednávateľovi.

- 6.3 Dňom zaplatenia platby v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy sa rozumie deň pripísania príslušnej sumy v prospech bankového účtu oprávnenej zmluvnej strany.
- 6.4 V prípade reklamácie väd diela až do vyriešenia reklamácie pre zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania) objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou ceny za dielo.
- 6.5 Pre prípad omeškania objednávateľa s platením ceny za dielo si zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,05% zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní, za každý deň z omeškania.
- 6.6 Objednávateľ je oprávnený zadržať sumu vo výške 10% z celkovej fakturovanej sumy ako zábezpeku na svoje prípadné nároky zo zodpovednosti za vady diela, ktorú vyplatí zhotoviteľovi vo výške 50% zadržanej sumy po uplynutí dvadsiatichštyroch (24) mesiacov zo záručnej doby a zvyšok zadržanej sumy po uplynutí celej záručnej doby. Objednávateľ vyplatí zhotoviteľovi zadržanú sumu podľa predchádzajúcej vety tohto odseku kedykoľvek počas plynutia záručnej doby ihneď potom, čo zhotoviteľ preukáže objednávateľovi, že zabezpečil svoj záväzok zo zodpovednosti za vady diela bankovou zárukou.
- 6.7 Zhotoviteľ je oprávnený zabezpečiť svoj záväzok zo zodpovednosti za vady diela bankovou zárukou zriadenou v prospech objednávateľa vo výške 10% z ceny za dielo podľa článku 5 tejto zmluvy, ktorá musí byť vystavená najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa odovzdania a prevzatia diela objednávateľom podľa tejto zmluvy na dobu minimálne šesťdesiat (60) mesiacov odo dňa podpísania zápisnice o odstránení všetkých väd a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí diela. Banková záruka musí byť vystavená tuzemskou bankou a musí oprávňovať objednávateľa na čiastočné alebo úplné využívanie bankovej záruky. Banková záruka nesmie obsahovať zákaz odstúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov zo záruky.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 7.1 Zmluvné strany dojednávajú pre dielo záručnú dobu v trvaní šesťdesiat (60) mesiacov na vykonané dielo podľa tejto zmluvy, ktorá začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia celého diela, resp. riadneho odstránenia väd diela, na odstránení ktorých sa zmluvné strany dohodli pri odovzdaní a prevzatí diela.
- 7.2 Zhotoviteľ preberá záruku, že počas záručnej doby:
- dielo bude vykonané presne v súlade so všetkými špecifikáciami podľa tejto zmluvy,
 - použité stavebné výrobky, materiály, hmoty a zariadenia budú najvyššej kvality a bezvadné,
 - dielo po jeho vykonaní bude bezpečné a vhodné na objednávateľom špecifikované účely a bude spĺňať podmienky stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné, a touto zmluvou,
 - objednávateľ získa vlastnícke právo k zariadeniam, výrobkom a materiálom dodaných zhotoviteľom v rámci vykonaného diela, neobmedzené žiadanými záložnými právami, bremenami a skutočnými alebo uplatnenými porušeniami práv k predmetom duševného vlastníctva.
- 7.3 V prípade výskytu väd počas záručnej doby má objednávateľ práva vyplývajúce z Obchodného zákonníka, ktoré môžu byť vykonané počas celej záručnej doby. V prípade nároku na odstránenie väd je zhotoviteľ povinný vady na vlastný účet odstrániť v primeranej lehote, najneskôr však do 15 dní od doručenia písomnej reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak. Po márnom uplynutí tejto lehoty sa vada bude považovať za neodstrániteľnú. Nárok na odstúpenie od tejto zmluvy je možné uplatniť aj len čiastočne čo do vadnej časti diela. Nad to má objednávateľ právo opraviť alebo zabezpečiť opravu vady na náklady zhotoviteľa.

8. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 8.1 V prípade, že sa zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením záväzku vykonať dielo, objednávateľ je oprávnený postupovať podľa bodu 2.4. To isté platí v prípade, že sa zhotoviteľ dostane do omeškania s odstraňovaním väd a nedorobkov diela.
- 8.2 Objednávateľ je oprávnený požadovať od zhotoviteľa **zmluvnú pokutu vo výške 166 € za každé menej závažné porušenie povinnosti** vyplývajúcej z pravidiel BOZP, PO a ochrany a tvorby životného prostredia vrátane OH podľa tejto zmluvy a **vo výške 1 660 € za každé hrubé porušenie povinnosti** vyplývajúcej z pravidiel BOZP, PO a ochrany a tvorby životného prostredia vrátane OH podľa tejto zmluvy.
- 8.3 Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy sú splatné na základe písomnej výzvy oprávnenej zmluvnej strany doručenej povinnej zmluvnej strane.
- 8.4 Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením

povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; a náhrada škody môže byť uplatňovaná oprávnenou zmluvnou stranou voči povinnej zmluvnej strane v plnej výške.

9. POISTENIE

- 9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje ku dňu začatia vykonávania diela podľa tejto zmluvy uzatvoriť poistenie zodpovednosti za škody, ktoré by v súvislosti s vykonávaním diela mohol objednávateľovi spôsobiť sám, príp. ktoré by mohli spôsobiť objednávateľovi tretie osoby (napr. subdodávatelia zhotoviteľa) na sumu minimálne do výšky hodnoty zákazky.
- 9.2 Zhotoviteľ je povinný poistenie uvedené v odseku 9.1 tohto článku udržiavať po celý čas vykonávania diela, vinkulovať prípadné poistné plnenie v prospech objednávateľa, ako aj plniť všetky ďalšie podmienky zmluvne vyhradené poisťiteľom, pre prípad neplnenia ktorých poisťiteľ bude oprávnený znížiť alebo odmietnuť poistné plnenie v prípade vzniku poistnej udalosti, a riadne platiť poistné v zmysle uzatvorenej poistnej zmluvy.
- 9.3 V prípade vzniku poistnej udalosti týkajúcej sa majetku objednávateľa je zhotoviteľ povinný ihneď písomne informovať objednávateľa a poisťiteľa o poistnej udalosti a zabezpečiť všetky dôkazy a iné doklady nevyhnutné k zabezpečeniu poistného plnenia; ďalej je povinný poskytnúť objednávateľovi a poisťiteľovi všetku súčinnosť. Zhotoviteľ je tiež povinný bez zbytočného odkladu, pokiaľ ho na to objednávateľ písomne vyzve, zabezpečiť uvedenie majetku objednávateľa do stavu predchádzajúceho poistnej udalosti spôsobenej zhotoviteľom a/alebo osobami podľa odseku 9.1 tohto článku na svoje náklady, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak; povinnosť zhotoviteľa bez zbytočného odkladu uviesť majetok objednávateľa do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou spôsobenou zhotoviteľom a/alebo osobami podľa odseku 9.1 tohto článku nie je dotknutá tým, že poistné plnenie nepokryje náklady na uvedenie majetku objednávateľa do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou a dobou, kedy poisťiteľ príslušné poistné plnenie vypláti.
- 9.4 Ak zhotoviteľ nesplní povinnosti podľa odsekov 9.1 až 9.3 tohto článku a dôjde k poškodeniu alebo zničeniu majetku objednávateľa, zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi celú takto vzniknutú škodu bez ohľadu na prípadnú zodpovednosť tretích osôb. To platí aj v prípade odmietnutia alebo čiastočného odmietnutia poistného plnenia zo strany poisťiteľa, a to až do výšky, v ktorej škoda nebola pokrytá poistným plnením.
- 9.5 Zhotoviteľ je povinný kedykoľvek na požiadanie objednávateľa, v lehote troch (3) dní od doručenia tejto požiadavky zhotoviteľovi, preukázať objednávateľovi plnenie povinností podľa odseku 9.2 tohto článku.

10. MLČANLIVOSŤ

- 10.1 Zmluvné strany budú mať pri plnení tejto zmluvy prístup k informáciám týkajúcim sa druhej zmluvnej strany (ďalej len „dotknutá zmluvná strana“) a jej podnikania, najmä k akýmkoľvek informáciám obchodnej, výrobnnej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a/alebo technickej povahy. Tieto informácie alebo akékoľvek iné informácie verejne neprístupné a súvisiace s činnosťou dotknutej zmluvnej strany, ktoré druhá zmluvná strana získa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme pri plnení tejto zmluvy alebo v jej súvislosti, sú predmetom obchodného tajomstva dotknutej zmluvnej strany, alebo ich dotknutá zmluvná strana týmto označuje ako dôverné v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka (ďalej len „dôverné informácie“).
- 10.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania tejto zmluvy, ako aj po jej skončení
- budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, najmä sa zaväzujú s dôvernými informáciami zaobchádzať ako s prísne tajnými, tieto dôverné informácie bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany priamo alebo nepriamo tretej osobe neoznamiť, nesprístupniť, nezverejniť alebo pre seba alebo iného nevyužiť,
 - písomne oznámia dotknutej zmluvnej strane akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov s dotknutou zmluvnou stranou,
 - použijú dôverné informácie iba v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a na dosiahnutie účelu podľa tejto zmluvy,
 - obmedzia zverenie dôverných informácií iba tým svojim zamestnancom, ktorí sú určení na plnenie predmetu tejto zmluvy a u ktorých zabezpečujú dodržiavanie dôvernosti týchto informácií a povinností s tým súvisiacich,
 - o každom sprístupnení dôverných informácií tretej strane v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi budú informovať dotknutú zmluvnú stranu, pričom sa uvedené povinnosti zaväzujú vykonávať so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou.
- 10.3 V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti podľa odseku 10.2 tohto článku zmluvnou stranou je dotknutá zmluvná strana oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany zaplatenie **zmluvnej pokuty vo výške 3 300 €, a to za každé jedno porušenie danej povinnosti** s tým, že zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody spôsobenej prípadným porušením týchto povinností.

11. OSOBNÉ ÚDAJE

- 11.1 Na základe poskytnutých informácií zhotoviteľ, ak je fyzickou osobou, (ďalej len „dotknutá osoba“) týmto vedome vyjadruje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov zo strany objednávateľa (ďalej len

„prevádzkovateľ“) na stanovené účely, vrátane získavania osobných údajov kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií, monitorovania pracoviska prevádzkovateľa a tretích strán pomocou videozáznamu alebo audiozáznamu, získavania osobných údajov aj od inej osoby, spracúvania osobných údajov v informačnom systéme, sprístupňovania a poskytovania osobných údajov tretím stranám.

112 Súhlas podľa odseku 11.1 tohto článku sa vzťahuje

- a) na osobné údaje dotknutej osoby, ktorými sú titul, meno, priezvisko (aj rodné a predchádzajúce), dátum narodenia, rodné číslo, adresa bydliska, miesta, na ktorom sa zdržuje, trvalého pobytu, prechodného pobytu a tolerovaného pobytu, telefónne číslo, číslo bankového účtu, číslo občianskeho preukazu alebo iného dokladu totožnosti, štátna príslušnosť, vzdelanie, odborné kurzy, certifikáty, osvedčenia, podnikateľské oprávnenia a povolenia, ostatné oprávnenia a povolenia, údaje týkajúce sa zamestnania, údaje o plnení záväzkov podľa tejto zmluvy alebo v jej súvislosti, údaje potrebné pre správu a vymáhanie záväzkov dotknutej osoby podľa tejto zmluvy alebo v jej súvislosti, všetky písomnosti, vrátane písomností osobnej povahy, podobizne, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy týkajúce sa dotknutej osoby alebo jej prejavov osobnej povahy, ako aj ďalšie osobné údaje, ktoré sú potrebné na dosiahnutie účelu ich spracúvania,
- b) na nasledovné účely, ktorými sú uzatvorenie tejto zmluvy a prípadných ďalších zmlúv súvisiacich s touto zmluvou a ich plnenie a prípadné vymáhanie, vedenie účtovnej evidencie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, plnenie povinností na úseku daní, priamy marketing, udržiavanie poštového styku a evidencie osobných údajov, ochrana majetku, práv a právom chránených záujmov prevádzkovateľa a tretích strán, výkon oprávnených činností prevádzkovateľa a tretích strán, kontrola plnenia tejto zmluvy a prípadných ďalších zmlúv súvisiacich s touto zmluvou, dodržiavania právnych predpisov, ostatných predpisov a pokynov na zaistenie BOZP, PO a OH, ako aj plnenia úloh dotknutej osoby, občianske súdne konania, konania o priestupkoch a iné správne konania a plnenie povinností a realizovanie všetkých úloh prevádzkovateľa a tretích strán podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
- c) na dobu potrebnú na dosiahnutie účelu spracúvania osobných údajov, najmenej však na dobu vyžadovanú všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- d) aj na tretie strany, ktorými sú osoby priamo alebo nepriamo majetkovo a personálne prepojené s prevádzkovateľom, ich zástupcovia, audítori, daňoví a iní poradcovia, osoby, s ktorými je prevádzkovateľ v zmluvnom vzťahu, ako aj osoby, o ktorých to ustanovujú právne predpisy.

113 Dotknutá osoba je zároveň oprávnená kedykoľvek uplatniť písomnú námietku proti využívaniu osobných údajov na účely priameho marketingu v poštovom styku a proti poskytovaniu osobných údajov na účely priameho marketingu. Táto námietka sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov na iné účely.

114 Súhlas podľa odseku 11.1 tohto článku môže byť dotknutou osobou odvolaný iba v prípade porušenia povinností prevádzkovateľa pri spracúvaní osobných údajov uvedených v odseku 11.1 tohto článku. Toto oprávnenie sa neuplatní v prípadoch, ak spracúvanie osobných údajov vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy.

115 Dotknutá osoba vyhlasuje, že bola oboznámená s podmienkami spracúvania osobných údajov, so svojimi právami na úseku ochrany osobných údajov a že poskytnuté osobné údaje sú správne a úplné. Dotknutá osoba berie na vedomie, že za nepravdivosť poskytnutých osobných údajov zodpovedá. Zároveň sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať prevádzkovateľa o zmenách v osobných údajoch.

12 DORUČOVANIE

Všetky listiny, objednávky, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „oznámenia“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručeními poštou alebo faxom, e-mailom. Ak bolo oznámenie zasielané poštou,

považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa odseku 12 tohto článku vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané faxom, e-mailom alebo oznamované telefonicky v pracovný deň v čase od 8.00 hod do 14.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu, resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

Pre **objednávateľa** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedenú adresu: **Obec Ždaňa**

Obecný úrad Ždaňa, Jarmočná 118/4, 044 11 Ždaňa
kontaktné osoby:

- a) vo veciach zmluvných: **Ing. Ján Kokarda – starosta obce**
tel.: +421 55 6980021
e-mail: obec.zdana@zdana.dcom.sk

a pre **zhotoviteľa** budú všetky oznámenie doručované alebo oznamované na nižšie uvedenú adresu: **Inžinierske stavby, a.s.**
Priemyselná 6, 042 45 Košice
kontaktné osoby:

- a) vo veciach zmluvných: Ing. Marek Kozlay-riaditeľ závodu
tel.: +421 904703584
e-mail kozlay@iske.sk
- b) vo veciach technických: Ing. Stanislav Hvozdič (stavbyvedúci)
tel.: +421 904703668
e-mail: stanislav.hvozdic@iske.sk

alebo na akúkoľvek inú adresu, faxové, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámené.

Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nespĺní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

13 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 131 Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihladnutia ku kolíznym normám. Súd Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.
- 132 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
- 133 Táto zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
- 134 Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto zmluvy, bude neplatnou len táto časť.
- 135 Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
- 136 Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) pre každú zmluvnú stranu.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť splnením nasledujúcich podmienok:

- predložením poistnej zmluvy uzatvorenej podľa článku 9 tejto zmluvy objednávateľovi v jednom (1) vyhotovení a zaplatením poistného zhotoviteľom, čo zhotoviteľ preukáže originálom písomného dokladu o úhrade poistného, a
- nadobudne účinnosť najskôr deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovej stránke verejného obstarávateľa v zmysle § 47a zákona 546/2010 z 9. decembra 2010.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

V Ždaru dňa 13.04.2017



Za zhotoviteľa:

V Košiciach dňa 13.04.2017

Philippe Corbel
predseda predstavenstva a.s.

Ing. Milan Balážik
na základe plnej moci

Inžinierske stavby, a.s.
Správa spoločnosti
Priemyselná 6, 042 45 Košice
91 - 100 - 01

Rekapitulácia objektov stavby

Stavba: Rekonštrukcia miestnych komunikácií a odstavných plôch v obci Ždaňa

Objednávateľ: Obec Ždaňa

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

Miesto: Ždaňa

Kód	Zákazka	Cena bez DPH v EUR	DPH 20%	Cena s DPH v EUR
001	Rekonštrukcia miestnych komunikácií, ulica Široká, ulica vedľa Širokej, ulica Úzka	28 621,57	5 724,31	34 345,88
01	Ul. Široká	11 755,12	2 351,02	14 106,14
02	Ul. vedľa Širokej	5 472,82	1 094,56	6 567,38
03	Ul. Úzka	11 393,63	2 278,73	13 672,36
002	Odstavná plocha pri cintoríne	7 211,37	1 442,27	8 653,64


Celkom

35 832,94

7 166,59

42 999,53




Philippe Corbel
predseda prešovacieho a.s.

Inžinierske stavby, a.s.
Správa spoločnosti
Priemyselná 6, 042 45 Košice
91 - 100 - 01


Ing. Milan Balážik
na základe plnej moci

ROZPOČET

Stavba: Rekonštrukcia miestnych komunikácií a odstavných plôch v obci Ždaňa

Objekt: Rekonštrukcia miestnych komunikácií, ulica Široká, ulica vedľa Širokej, ulica Úzka

Časť: Ul. Široká

Objednávateľ: Obec Ždaňa

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
HSV Práce a dodávky HSV						11 755,12
1 Zemné práce						848,56
1	938909611	Odstránenie zemin a tráv na krajniciach a z vozovky priem. hr. do 100mm	m2	201,750	2,90	585,08
2	162501212	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.3, do 100 m3 na vzdialenosť do 5000 m a uloženie na skládku	m3	20,175	7,72	155,75
3	167101101	Nakladanie neulažnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	20,175	5,34	107,73
5 Komunikácie						10 906,56
4	938904841	Zametanie vozovky - zametacím vozom	m2	697,400	1,00	697,40
5	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	697,400	0,41	285,93
6	577154221	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O s rozprestretím a zhutnením z nemodifikovaného asfaltu tr. II, v pruhu šírky nad 3 m, po zhutnení hr. 50 mm	m2	697,400	10,42	7 266,91
7		Vyrovnanie povrchu s rozprestretím hmôt a zhutnením doterajších krytov asfaltovaným betónom AC 16 L, II.	t	22,500	79,31	1 784,48
8	99154211	Zarezanie styčných plôch	m	48,000	4,32	207,36
9	991548233	Vybúranie styčných plôch s odvozom a uložením na skládku	m2	24,000	11,71	281,04
10	919794441	Úprava plôch okolo hydrantov, šupátok, a pod.	ks	4,000	95,86	383,44

Celkom

11 755,12

f

ROZPOČET

Stavba: Rekonštrukcia miestnych komunikácií a odstavných plôch v obci Ždaňa

Objekt: Rekonštrukcia miestnych komunikácií, ulica Široká, ulica vedľa Širokej, ulica Úzka

Časť: Ul. vedľa Širokej

Objednávateľ: Obec Ždaňa

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
HSV Práce a dodávky HSV						5 472,82
1 Zemné práce						574,12
1	938909611	Odstránenie zemin a tráv na krajniciach a z vozovky priem. hr. do 100mm	m2	136,500	2,90	395,85
2	167101101	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	13,650	5,34	72,89
3	162501212	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.3, do 100 m3 na vzdialenosť do 5000 m a uloženie na skládku	m3	13,650	7,72	105,38
5 Komunikácie						4 898,70
4	938904841	Zametanie vozovky - zametacím vozom	m2	321,500	1,00	321,50
5	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	321,400	0,41	131,77
6	577154221	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O s rozprestretím a zhutnením z nemodifikovaného asfaltu tr. II, v pruhu šírky nad 3 m, po zhutnení hr. 50 mm	m2	321,500	10,42	3 350,03
7		Vyrovnávanie povrchu s rozprestretím hmôt a zhutnením doterajších krytov asfaltovaným betónom AC 16 L, II.	t	8,300	79,31	658,27
8	99154211	Zarezanie styčných plôch	m	28,000	4,32	120,96
9	991548233	Vybúranie styčných plôch s odvozom a uložením na skládku	m2	27,000	11,71	316,17
Celkom						5 472,82

ROZPOČET

Stavba: Rekonštrukcia miestnych komunikácií a odstavných plôch v obci Ždaňa

Objekt: Rekonštrukcia miestnych komunikácií, ulica Široká, ulica vedľa Širokej, ulica Úzka

Časť: Ul. Úzka

Objednávateľ: Obec Ždaňa

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
HSV Práce a dodávky HSV						11 393,63
1 Zemné práce						933,73
1	938909611	Odstránenie zeminy a trávín na krajniciach a z vozovky priem. hr. do 100mm	m2	222,000	2,90	643,80
2	167101101	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	22,200	5,34	118,55
3		Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.3, do 100 m3 na vzdialenosť do 5000 m a uloženie na skládku	m3	22,200	7,72	171,38
5 Komunikácie						10 459,90
4	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	514,000	0,41	210,74
5		Asfaltový betón vrstva ložná AC 16 L s rozprestretím a zhutnením z nemodifikovaného asfaltu tr. II, v pruhu šírky nad 3 m, po zhutnení hr. 50 mm	m2	514,000	9,52	4 893,28
6	577154221	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O s rozprestretím a zhutnením z nemodifikovaného asfaltu tr. II, v pruhu šírky nad 3 m, po zhutnení hr. 50 mm	m2	514,000	10,42	5 355,88
<u>Celkom</u>						<u>11 393,63</u>

ROZPOČET

Stavba: Rekonštrukcia miestnych komunikácií a odstavných plôch v obci Ždaňa

Objekt: Odstavná plocha pri cintoríne

Objednávateľ: Obec Ždaňa

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7
HSV Práce a dodávky HSV						7 211,37
1 Zemné práce						694,08
1	113107141	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,1200t	m2	209,060	3,32	694,08
5 Komunikácie						6 151,37
2	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m2	m2	209,060	0,41	85,71
3	577154222	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O s rozprestretím a zhutnením z nemodifikovaného asfaltu tr. II, v pruhu šírky do 3 m, po zhutnení hr. 50 mm	m2	209,060	11,90	2 487,81
4	938904841	Zametanie vozovky - zametacím vozom	m2	209,060	1,00	209,06
5	99154211	Zarezanie styčných plôch	m	85,400	4,32	368,93
6	991548233	Vybúranie styčných plôch	m2	59,780	11,71	700,02
7		Vyrovnanie povrchu s rozprestretím hmôt a zhutnením doterajších krytov asfaltovaným betónom AC 16 L, II.	t	25,080	91,70	2 299,84
9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie						365,92
8	979084216	Vodorovná doprava vybúraných hmôt po suchu bez naloženia, ale so zložením a uskladením na vzdialenosť do 5 km	t	25,080	8,62	216,19
9	979087213	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu vybúraných hmôt	t	25,080	5,97	149,73
Celkom						7 211,37



Power of attorney No. 01/2017

Company:
Inžinierske stavby, a. s.
Id. Nr.: 31 651 402
with its registered seat at Priemyselná 6,
042 45 Košice
registered with the Commercial registry of the District
court Košice I, section: Sa, insert No.: 240/V

(hereinafter as the „Company“)

acting through its Chairman of the Board of Directors:
Philippe Étienne Pierre Corbel and Members of the
Board of Directors: Ing. Juraj Serva and Éric Jean
Charles Biguet

hereby grants

power of attorney to

Ing. Milan Balážik, MBA

ID card No.: SL860544
residing at: Moldavská 19, 040 01 Košice,
Slovak Republic

(hereinafter as the „Attorney“)

The Attorney is authorised to perform on behalf of the
Company the legal acts specified below.

Attorney is authorised to perform for and on behalf of
the company all legal acts within the scope of power
and authority of the authorised representative,
including, but not limited to signature of purchase
orders and contracts, performance of all acts in the
name of the company before public authorities, in
general, courts of justice, governmental agencies and
local and regional self-governmental authorities, in
particular, even when subject to a special power of
attorney.

Attorney is entitled to appoint another person to
perform legal acts within the scope of authority laid
down herein.

Any legal act performed by Attorney is only valid if
also signed or endorsed by Philippe Étienne Pierre
Corbel.

This Power of Attorney is valid up to its withdrawal,
although up to 31st of December 2017 at latest.

Plná moc č. 01/2017

Spoločnosť:
Inžinierske stavby, a. s.
IČO: 31 651 402
So sídlom: Priemyselná 6,
042 45 Košice
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 240/V

(ďalej len ako „Spoločnosť“)

konajúca prostredníctvom svojho štatutárneho orgánu
zastúpeného p. Philippe Étienne Pierre Corbel -
predseda predstavenstva a členovia predstavenstva:
Ing. Juraj Serva a Éric Jean Charles Biguet

týmto udeľuje

plnomocenstvo

Ing. Milan Balážik, MBA

Číslo OP: SL860544
bydliskom: Moldavská 19, 040 01 Košice,
Slovenská republika

(ďalej len ako „Splnomocnenec“)

Splnomocnenec je oprávnený vykonávať v mene
Spoločnosti nižšie špecifikované úkony.

Splnomocnenec je oprávnený v mene Spoločnosti
vykonávať všetky právne úkony v rozsahu právomoci
štatutárneho orgánu, najmä podpisovať objednávky
a zmluvy a vykonávať všetky úkony v mene
spoločnosti voči orgánom verejnej moci, najmä
súdom, orgánom štátnej správy a územnej samosprávy,
a to aj v prípade, ak je potrebné osobitné
splnomocnenie.

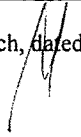
Splnomocnenec je v rozsahu tohto plnomocenstva
oprávnený splnomocniť na právne úkony ďalšiu
osobu.

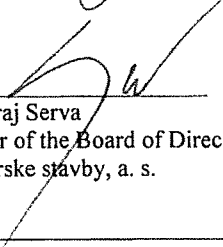
Právny úkon vykonaný Splnomocnencom je platný len
v prípade, ak ho zároveň podpísal alebo schválil p.
Philippe Étienne Pierre Corbel.

Toto plnomocenstvo je platné až do odvolania, avšak
najdlhšie do 31. decembra 2017.




In Košice / V Košiciach, dated / dňa 29. 11. 2016

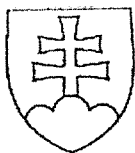

Philippe Étienne Pierre Corbel
Chairman of the Board of Directors / Predseda predstavenstva
Inžinierske stavby, a. s.


Ing. Juraj Serva
member of the Board of Directors / člen predstavenstva
Inžinierske stavby, a. s.

I accept this power of attorney in its full extent.
Túto plnú moc v celom rozsahu prijímam.

In Košice / V Košiciach, dated / dňa 29. 11. 2016


Ing. Milan Balážik, MBA

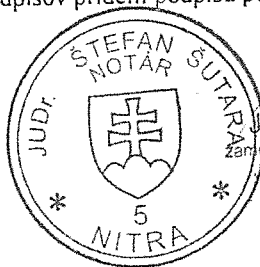


OSVEDČENIE

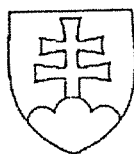
o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Philippe Étienne Pierre Corbel**, dátum narodenia **18.6.1965**, r.č. **650618/9151**, bytom **Košice-Staré Mesto, Pajorova 1161/10, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - povolenie na pobyt cudzinca: trvalý, séria a/alebo číslo: **RU2926187**, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 903707/2016**.

Nitra dňa 29.11.2016



Jana Holkovičová
zamestnanec poverený notárom
JUDr. Štefanom Šutarom
so sídlom v Nitre

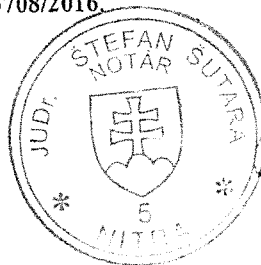


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

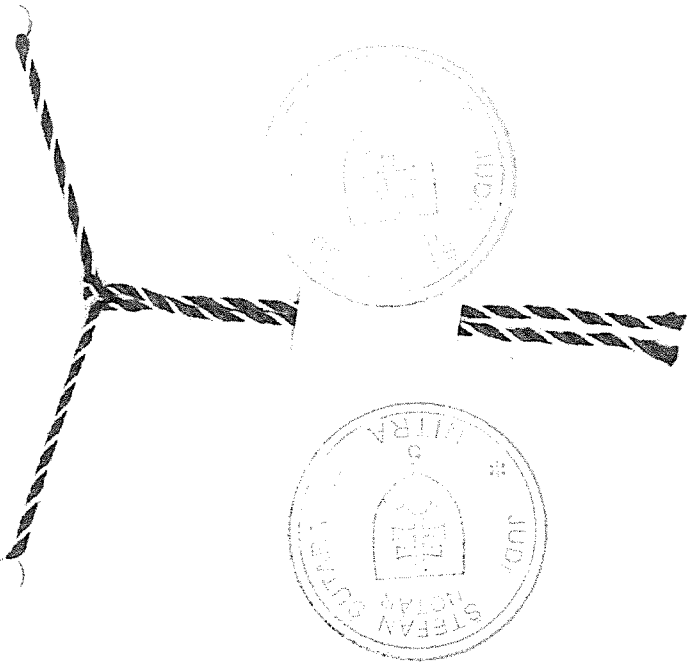
Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Juraj Serva**, dátum narodenia **11.7.1978**, r.č. **780711/8418**, bytom **Rosina, č.1041, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: **EF777682**, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 903708/2016**.

Nitra dňa 29.11.2016



Jana Holkovičová
zamestnanec poverený notárom
JUDr. Štefanom Šutarom
so sídlom v Nitre

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O DIELO č. 22/2017-CS uzatvorenej podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Obec Ždaňa

so sídlom Obecny úrad Ždaňa, Jarmočná 118/4, 044 11 Ždaňa
IČO 00324973
DIČ: 2021245193
bankové spojenie VÚB banka
číslo účtu 2726542/0200
v mene obce koná Ing. Ján Kokarda – starosta obce
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Inžinierske stavby, a. s.

so sídlom Priemyselná 6, 042 45 Košice
IČO 31 651 402
DIČ 2020 492 111
IČ DPH SK 2020 492 111
bankové spojenie VÚB, a.s. Košice – mesto,
číslo účtu 1107-512/0200
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I v oddiele Sa vo vložke č. 240/V
v mene spoločnosti koná Ing. Marek Kozlay – riaditeľ závodu, na základe plnomocenstva
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

ČI. I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Dňa 13.04.2017 Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o dielo č. 22/2017-CS, predmetom ktorej je vykonanie diela – stavby: **Rekonštrukcia miestnych komunikácií a odstavňích plôch v obci Ždaňa** (ďalej len „Zmluva“).
2. Vzhľadom na zmenu času vykonania Diela sa Zmluvné strany v súlade s Článkom XIII. bod 13.3. Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 ku Zmluve.

ČI. II. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení čl. 2. Podmienky vykonávania diela bod 2.4 Čas vykonania diela nasledovne:

„Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zákazky (dielo) zrealizovať najneskôr do 31.5.2017. Táto lehota je pevne stanovená a nie je možné ju meniť. V prípade nedodržania uvedenej lehoty môže objednávateľ požadovať za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 1 000 €.“

ČI. III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

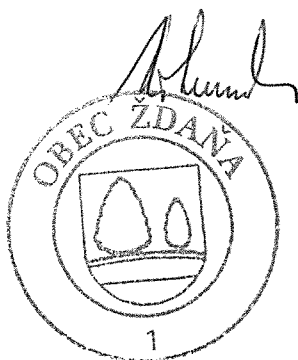
1. Tento Dodatok č. 1 k Zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Objednávateľom a stáva sa neoddeliteľnou súčasťou

Zmluvy o dielo.

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 k Zmluve zostávajú naďalej v platnosti a bez zmeny.
3. Tento Dodatok č. 1 k Zmluve je vyhotovený v 2 (slovom: dvoch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok č.1 k Zmluve pred jeho podpísaním pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli, že tento Dodatok č. 1 k Zmluve bol uzavretý na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu tento Dodatok č. 1 k Zmluve podpisujú.

Za Objednávateľa:

V Košiciach dňa 27.04.2017



Za Zhotoviteľa:

V Košiciach dňa

Philippe Corbel
predseda predstavenstva a.s.

Ing. Milan Balážik
na základe plnej moci

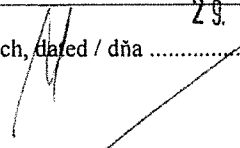
Inžinierske stavby, a.s.
Správa spoločnosti
Priemyselná 6, 042 45 Košice
91 - 100 - 01

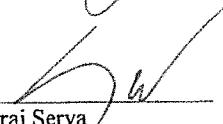


Power of attorney No. 01/2017	Plná moc č. 01/2017
<p>Company: Inžinierske stavby, a. s. Id. Nr.: 31 651 402 with its registered seat at Priemyselná 6, 042 45 Košice registered with the Commercial registry of the District court Košice I, section: Sa, insert No.: 240/V (hereinafter as the „Company“)</p>	<p>Spoločnosť: Inžinierske stavby, a. s. IČO: 31 651 402 So sídlom: Priemyselná 6, 042 45 Košice zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 240/V (ďalej len ako “Spoločnosť”)</p>
<p>acting through its Chairman of the Board of Directors: Philippe Étienne Pierre Corbel and Members of the Board of Directors: Ing. Juraj Serva and Éric Jean Charles Biguet</p>	<p>konajúca prostredníctvom svojho štatutárneho orgánu zastúpeného p. Philippe Étienne Pierre Corbel - predseda predstavenstva a členovia predstavenstva: Ing. Juraj Serva a Éric Jean Charles Biguet</p>
<p>hereby grants power of attorney to Ing. Milan Balážik, MBA ID card No.: SL860544 residing at: Moldavská 19, 040 01 Košice, Slovak Republic (hereinafter as the „Attorney“)</p>	<p>týmto udeľuje plnomocenstvo Ing. Milan Balážik, MBA Číslo OP: SL860544 bydliskom: Moldavská 19, 040 01 Košice, Slovenská republika (ďalej len ako “Splnomocnenec”)</p>
<p>The Attorney is authorised to perform on behalf of the Company the legal acts specified below.</p>	<p>Splnomocnenec je oprávnený vykonávať v mene Spoločnosti nižšie špecifikované úkony.</p>
<p>Attorney is authorised to perform for and on behalf of the company all legal acts within the scope of power and authority of the authorised representative, including, but not limited to signature of purchase orders and contracts, performance of all acts in the name of the company before public authorities, in general, courts of justice, governmental agencies and local and regional self-governmental authorities, in particular, even when subject to a special power of attorney.</p>	<p>Splnomocnenec je oprávnený v mene Spoločnosti vykonávať všetky právne úkony v rozsahu právomoci štatutárneho orgánu, najmä podpisovať objednávky a zmluvy a vykonávať všetky úkony v mene spoločnosti voči orgánom verejnej moci, najmä súdom, orgánom štátnej správy a územnej samosprávy, a to aj v prípade, ak je potrebné osobitné splnomocnenie.</p>
<p>Attorney is entitled to appoint another person to perform legal acts within the scope of authority laid down herein.</p>	<p>Splnomocnenec je v rozsahu tohto plnomocenstva oprávnený splnomocniť na právne úkony ďalšiu osobu.</p>
<p>Any legal act performed by Attorney is only valid if also signed or endorsed by Philippe Étienne Pierre Corbel.</p>	<p>Právny úkon vykonaný Splnomocnencom je platný len v prípade, ak ho zároveň podpísal alebo schválil p. Philippe Étienne Pierre Corbel.</p>
<p>This Power of Attorney is valid up to its withdrawal, although up to 31st of December 2017 at latest.</p>	<p>Toto plnomocenstvo je platné až do odvolania, avšak najdlhšie do 31. decembra 2017.</p>




In Košice / V Košiciach, dated / dňa 29. 11. 2016

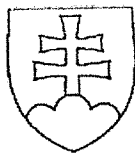

Philippe Étienne Pierre Corbel
Chairman of the Board of Directors / Predseda predstavenstva
Inžinierske stavby, a. s.


Ing. Juraj Serva
member of the Board of Directors / člen predstavenstva
Inžinierske stavby, a. s.

I accept this power of attorney in its full extent.
Túto plnú moc v celom rozsahu prijímam.

In Košice / V Košiciach, dated / dňa 29. 11. 2016


Ing. Milan Balážik, MBA

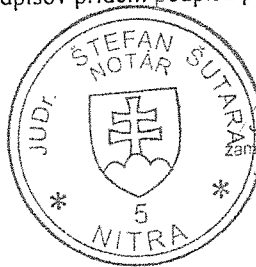


OSVEDČENIE

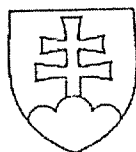
o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Philippe Étienne Pierre Corbel**, dátum narodenia **18.6.1965**, r.č. **650618/9151**, bytom **Košice-Staré Mesto, Pajorova 1161/10, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - povolenie na pobyt cudzinca: trvalý, séria a/alebo číslo: **RU2926187**, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 903707/2016**.

Nitra dňa 29.11.2016



Jana Holkovičová
zamestnanec poverený notárom
JUDr. Štefanom Šutarom
so sídlom v Nitre

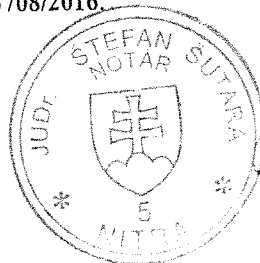


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Juraj Serva**, dátum narodenia **11.7.1978**, r.č. **780711/8418**, bytom **Rosina, č.1041, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: **EF777682**, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 903708/2016**.

Nitra dňa 29.11.2016



Jana Holkovičová
zamestnanec poverený notárom
JUDr. Štefanom Šutarom
so sídlom v Nitre

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočnosti
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

